







???????? ??? ????? ????????? ??? ?? ??????? ??? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ??????????. ??? ???  
???????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????. ?????? ?? ??????? ?????? ??? ?? ??? ?? ?????????.  
???????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????. ??????? ?????? ??? ?????????.

??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????. ??? ?????? ?? ??????????  
?? ????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????. ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????????????  
??? ??? ??????????????

**???????? ?????? ?????????? ?? ?????? ???**

?? ?? ?????????????? ?????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????  
?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????. ?????????? ?? ??????????? ?? ??? ?????????? ??????????  
???????. ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????

"????? ?????? ??? ??????. ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??????????: "?????? ?? ?????????".  
?????????: "?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????". ??? ?????? ?? ?????? ??????  
????? ????. ??? ?????? ?????? ?????? ??????".

?? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????????. ?????????? ?????????? ??????????. ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??  
?????? ?????????? ??????????. ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????  
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????. ??? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????  
?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????

????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ??????. ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????:

"?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ????. ?????? ??? ??????????".

????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
? [9](#) ?????????? ??? ??????????

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????:

"?? ??? ?????????? ??????????????. ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????. ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??  
????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ??? ??????. ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????".

????????? ?????? ??? ?????? ??????. ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????. ??? ?  
????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????. ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?  
??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????. ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????  
????????? ??? ??? ?????. ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????;

"????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??????????. ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???  
?????. ??? ??? ?? ??????. ?????? ?????? ?? ????. ?????? ?????????? ?????? ??????????. ??? ?????? ?????????? ??????  
??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????".

??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???  
?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??? ??? ?? ?? ?????? ??????. ?????? ?????? ???  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????: "????? ?? ?????????? ??? ???  
?????? ?? ??????????. ?????? ?????? ?????? ??????????. ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
??? ??????. ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????. ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ??????  
?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ??????????. ??? ?? ??? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??  
?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????. ??? ???  
????????????? ?? ??? ??? ?????? ??????. ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????  
?????????. ?? ??? ??? ?????? ?????? ?? ??????".

?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????. ?????????  
????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????????. ?????????? ?????????????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????.

??? ?????? ?? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????  
??? ?????? ?????? ??????????. ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????;

"?? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????. ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??????. ?????? ?????? ??  
????????? ??? ?????????? ?????? ??????????. ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????".

????? ??? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????  
?????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????. ?? ?? ???  
????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????. ?????? ?????? ?? ??????  
????????????? ?? ?? ??? ?????????????? ?????? ??????????. ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???

???? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????. ??? ??????? ??? ?? ??? ?? ????? ?? ?????? ???...???. ???  
?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?? ????????. ??? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ??? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ????. ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ??? ?????? ???????.

**????????? ?????? ??????**

??? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????????. ??? ?????????? ?? ?????????  
????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????. ??? ?????? ?????????  
?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????.

????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????. ?????????? ??? ?????????? ??????  
?????????????. ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ?????? ???  
????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
?? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??? ??????????. ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????.

??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????  
??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????.

????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????  
????????????? ?????? ??? ??? ?? ?? ?????? ??? ??????????. ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??????  
?????????????. ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????  
????????? ??????.

??? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????: ?????????? ??????????  
????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????. ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????  
????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???.

??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??????. ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????. ??? ??? ??????  
?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ???  
?????? ??????.

????????? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ??? ?????????????? ??????????. ??? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????  
?????? ??????????????. ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????. ?????? ??????  
??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????  
?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????????. ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????  
??? ?????? ??????????. ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????.

????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????. ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????  
?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??



?????? ?????? ?? ????????? ????? ?? ????????? ??? ?????? ????????? ????????? ?????? ?? ???????????  
????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ????????? ?????????.

?? ??? ?????? ????? ??? ??? ??? ??? ?? ??? ????????? ????????? ?? ????? ?????? ????? ?????? ????? ??????  
????????? ????? ?????? ?? ??????????? ????????? ?? ????? "???" ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????  
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? (??????  
????????????? ?? ?????????) ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????.

:????? ?????????? ?????????? ??????????

Michel Agier, « La Force du témoignage. Formes, contextes et auteurs de récits de réfugiés », dans Marc Le Pape, Johanna Siméant, Claudine Vidal (eds.), *Face aux crises extrêmes: intervenir et représenter*, Paris, La Découverte, 2006, p.151-168.

Souheil Al-Natour, *Les Palestiniens du Liban : La situation sociale, économique et juridique*, (traduit par Donadieu, L.), Beyrouth, Dar el taqadom al arabi, 1993.

Jacqueline Barus-Michel, « Avatars du sens et déplacement des références », dans Jacqueline Barus-Michel, Florence Giust-Desprairies (eds.), *Scène sociale: crise, mutation, émergence*. Paris, ESKA, vol. 4, n° 9, 1998, p. 77- 89.

Vincent de Gaulejac, *Les sources de la honte*, Paris, Descle?e de Brouwer, 1996.

Jean-François Laé, Numa Murard, « L'enquête, l'enquêteur et la perception », dans Jean-François Laé et Numa Murard (eds.), *Les récits du malheur*, Paris, Descartes et Cie, 1995, p. 167-180.

Isabelle Taboada-Léonetti, Stratégies identitaires et minorités: le point de vue du sociologue, dans Camel Camilleri (eds.), *Stratégies identitaires*, Paris, PUF, 1990, p. 45-83.

---

[1] ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? "????????? ?????????????? ?????????? ??????" ?? ??? ?????????? ?????? ??????  
????????(????????)?? ????????? ?????????  
???????????? 1995? ?. 167-180.



[2] ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

1996.

[3] ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ????????????? (?????? ??????? ?????????????? ??????????)? ??????? ?????????????? (?????? ??????? ?????? ??????????)? ??????? ????????? (?????? ??????? ?????? ?????????? ?? ???...)?? ??????? ????????? (??? ?????????????? ??????????)? ??????? ????????? (????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????)? ??????? ????????? (????????? ?????????? ?????????? ??????????)? .???????? ??????

[4] ?????????? ??????????-????????? "????????????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????????: ?? ?????? ??? ?????? ? ?????????????? ?? ? ?????? ?? (1990?)? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????

45-83

[5] ????????? ??????

[6] ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????: ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ??????

????????? ??? ??????? ?????????? 1993.

[7] ?????? ?????? ?????? "?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????"? ?? ??????? ?????? ?????? ? ??????? ??????- ?????????????(?????????)? ??????? ??????????????: ?????? ?????????? ??????

????????? ?????????? 4? ?????? 9? 1998?

? 77-89.

[8] ?????? ?? ?????? 1996.???? ???? ?

[9] ????????? ????????? 9 ?????/?????? 2011? ??????-?????.